

中
微
界
記
上

中俄界記

附中俄交界全圖十六幅

宣統三年
湖北武昌
亞新地學
社印行

例言 十一則

一中俄國界。延長近二萬里。歷經會勘。改訂至十餘次。欲事
攷覈。棼如亂絲。歸安錢氏謂考中俄界綫有四難。約文既
鬱。傳刊。界圖非所得見。一難也。卽有約文。多本洋文。俄漢
逐譯。文義往往難通。二難也。自康熙迄光緒。屢次議界。或
仍或改。段落紛繁。三難也。邊徼之地。地名每多岐異。莫衷
一是。四難也。寅師鄒沅帆先生曾纂中俄界記一書。搜集
中外圖籍。融會新舊約章。凡定界之年次。訂約之原起。暨
夫沿邊內外山川形要。卡倫牌博。度里方位。莫不宏攬無
遺。而於我國五十年來。外交歷歷失敗。土地頻頻蹙割。又
莫不申明而切論之。寅不揣固陋。詳加校訂。藉以永師說

於不朽云。

一關乎地輿之載籍。非圖不明。是書當日日本依圖立說。故言之極爲徵實。然讀是書者。無圖以副之。則山河形勢仍難確指無疑。爰因取當日先生所據圖稿。參以新近各圖。爲補作中俄交界圖十六幅。手自鈎稽。閱歲始成。俾圖與書相輔而行。庶幾先生之學說益彰。而讀者之取資亦便。

一全圖計總圖一幅。詳圖十五幅。幅各縱廣一尺一寸。橫長

一尺六寸。

輪廓外不計。

圖中密布經緯。以

京師爲中綫。詳圖

各幅爲同一比例。比例率爲二百五十萬分一。

每二寸四分爲緯度一度。

可以遞相啣接。其排列之次序。於總圖附表說明。

一書中所記道里。遵康熙中

聖祖皇帝所定。以二百里爲

一度計算。昔先生隨使泰西。曾在巴黎定製一尺。用法尺米突推出。以其與海關營造等尺。均微有長短差也。命曰中國輿圖尺。其尺與米突比。若一與三〇八四二。米突與尺比。若一與三二四。蓋世界尺度。羣推米突爲最精。以米突比地周。爲四千萬分一。今以此尺比地周。應爲一萬二千九百六十萬分一。故以我國里制。每里一千八百尺合之。適得二百里爲一度。圖之比例。亦仿用此尺。以歸一律。

一咸豐八年以前。我朝領土廣於日遠甚。以後日見其削。是書於割失地。山河舊界。言之綦詳。顧凡書所詳者。圖亦詳之。如東界。康熙以後。咸豐以前。北極外興安嶺。東北極於烏得海灣。今其地雖屬界外。然一山一水一港一灣。圖

中無不細載。

一原書僅分上下册。初無章節段落。頗不便於查檢。今據界道履勘之事實及年次。又乘其文義可斷之處。將上編離爲五章。下編離爲四章。并各撮其起迄之地名。標爲題字。眉目較清。檢查自便。甚或於章之首尾。將原文增損數字。以求合乎篇章起結之勢。非忍割裂也。爲便讀者。遂不避其誚矣。

一圖書對照。不無詳略不同之處。寅細加參校。二者孰詳孰略。悉於書中逐一註明。或有探討他書。蠡見所窺。有可與是書是圖相爲發明者。無論說之同異。均擇要附入。偶亦加以辨正。首冠寅按二字。以示別於原書自註。淺識如寅

敬云詮釋。欲圖與書兩相參照。毫無疑義。故不惜辭之費也。

一摘要一覽表。原書所無。竊恐學說之繁。驟讀之難尋端緒。爰撰是表。括其大要。讀是書者。開卷一覽。庶於書中條理。可以觸目豁然。

一書中皆以偏度記各地方向及位置。庸有不澈其故者。輒至扞拮。爲撰讀法一則。細爲圖解。以爲不知者說法。

一著書者原非身履其地。寅所爲圖亦多襲舊。因陳舛誤之處。或所不免。尙望有國防之責。膺履勘之任者。執是書是圖。以明梗概。而更慎重以從事。惜已失之疆土。珍向在之河山。則我國國際前途之大幸矣。至若時識大雅。披覽之

餘指示疏謬。以匡不及而訂正之。又寅所甚願也。

一圖用刻銅彩印。鄂垣亞新地學社主其事者爲鄒君永煊

煥廷。於寅爲故交。於沅帆先生爲羣從。遂於地圖學稿成。悉以付之。卒能精印藏事。爰記於此。以示弗諼。

宣統三年七月曾寅識於瀋陽師範學堂

中俄交界圖說目錄

首編

序例

中俄界說摘要一覽表

八方偏度圖解

上編

叙恰克圖以東

第一章 概論

第二章 自恰克圖至阿巴海圖

東一段

第三章 自阿巴海圖至額爾古納石勒喀二河會口

附

記康熙舊界

東一段

第四章 自額爾古納石勒喀二河會口至烏蘇里江口

東三段

第五章 自烏蘇里江口至圖們江口 東四段 東五段

下編 叙恰克圖以西

第一章 自恰克圖至沙賓達巴哈 西一段

第二章 自沙賓達巴哈至哈巴爾阿蘇 西二段 西三段

西四段 西五段

第三章 自哈巴爾阿蘇至納林廓勒 西六段 西七段

第四章 自納林廓勒至烏仔別里 西八段 西九段

中俄交界圖說摘要一覽表

左表採取書中大意。參及他志。將全界略依年次及會勘任事者之不同。分爲十四段。仍以恰克圖分東西界。東界爲五段。屬於上編。西界爲九段。屬於下編。并於書中各章之首。注明本章屬何段。以便參檢。

分	起	迄	勘	劃	約	備	考
點	起	瀕	年	界	名	劃	考
所	經	俄	次	主		失	
之	地	中	定	者		之	
		俄	西	任		地	
		中	中	者		之	
		俄	俄	主		地	
		名	約			備	
						考	

東	一	段	起	圖	克	恰	白
迤	東	過	布	爾	古	台	泝
河	又	泝	阿	刺	哈	達	音
蘇	烏	蘇	河	又	東	絕	們
子	鄂	嫩	河	奎	屯	果	勒
河	河	河	河	河	河	河	河
至	阿	巴	海	圖	止	圖	止
外	古	臣	土	圖	黑	龍	江
蒙	車	汗	謝	汗	省	省	省
薩	拜	喀	勤	省	省	省	省
雍	正	五	年	六	年	年	年
千	七	百	二	十	七	年	年
理	藩	院	尚	書	圖	理	琛
俄	臣	依	立	禮	圖	圖	圖
哈	克	圖	圖	圖	圖	圖	圖
自	恰	克	圖	圖	圖	圖	圖
稍	東	爲	布	爾	古	台	以
布	爾	古	台	以	布	爾	古
圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖	圖
牌	六	十	三	界	牌	六	十
	三	界	牌	六	十	三	界

中俄交界記表

分段

起點

所經之地

迄點

瀕界區域

中俄

年次

中俄

劃界主

名約

劃失之地備考

東二段

自阿爾巴海圖起

以額爾古訥河為界循額爾古訥河曲折東北迤

至額爾古訥河口止

黑龍江省

薩拜喀勒省

康熙二十八年

一千八百八十九年

內大臣索額圖

俄國費耀多羅

布尼

如從索額圖之言則石勒喀河流域可以全屬中國

楚布

額爾古訥河會口有磨崖刊康熙中分界條約綽爾納河口亦有康熙分界碑已淪界外

烏蘇里江

以東至海之地亦於條約載明作為兩國中間甌脫

東三段

自額爾古訥河口起

以黑龍江為界循黑龍江而東又東南又曲曲而東

至黑龍江省

阿穆爾省

咸豐八年

一千八百八十五年

黑龍江將軍奕

西伯利總督巴諾

愛

割失黑循江

以北外興安嶺及烏得河以南之地約計二百四十萬方里

烏蘇里江

以東至海之地亦於條約載明作為兩國中間甌脫

烏蘇里江

東 五 段			東 四 段																		
起	口	河	棧	白	自	起	口	江	里	蘇	烏	自									
南抵圖們江	循長嶺而西	瑚布圖河又	絕綏芬河溯	依嶺脊而南	溯白棧河又	湖	又西過興凱	溯松阿察河	而南又西南	溯烏蘇里江											
至圖們江東岸土字牌止			至白棧河河口止			至白棧河河口止			至白棧河河口止			至白棧河河口止									
吉 林 省			吉 林 省			吉 林 省			吉 林 省			吉 林 省									
東 濱 海 省			東 濱 海 省			東 濱 海 省			東 濱 海 省			東 濱 海 省									
光緒二十年		宣統十一年		前同		十		豐		咸		咸									
千八百八十六年		一千八百一十二年		前同		千		六		百		八									
左副都統	都統	大史	成崎	待郎	倉場	前同	王親	恭碩	和碩	臣大	內	欽	大								
俄臣	巴拉	諾仗	齋切	喀斐	俄使	前同	福業	替那	格伊	臣大	差	欽	大								
巖	杵	河	湖	凱	興	前同	京						北								
							十萬方里	約計一百三十	東至海之地	河圖們江以	蘇里江瑣春	下流以南烏	割失黑龍江								
													合愛瑯北								
							一	土	失	三	於	萬	三	地	京	約	割	失	之	條	北

分段

起點

所經之地

迄點

瀕界區域

中

俄

中

西

中

俄

名

約

劃失之地備考

西一段

起點

自恰克圖起
迤西絕色楞
格河熱勒圖
拉河循薩陽
嶺再絕烏留
克穆河而過

止點

至沙賓達巴海
土謝圖汗
拜勒塔
伊爾
庫爾
克省
葉尼
塞斯
克

年

年

探理圖書尙部藩理

禮立依臣俄

圖克恰

與東一段
同時勘定
亦以布爾
古台為起
數至沙賓
達巴哈共
立二十四
界牌

西二段

起點

自沙賓達巴起
曲折迤西南
經蘇爾達巴
哈循薩彥嶺
過唐努山西
垂

止點

至博果蘇克山口
唐努烏梁海
托穆斯克省

年

年

勘界大臣明

俄臣雜哈勞

塔城

此段南自博
果蘇克起北
至沙賓達巴
哈間共達牌
博八處

西 六 段					西 五 段					分 段	
起蘇阿爾巴哈自					起源河克利爾得肯自					點 起	
西麓	巴爾魯克山	布拉克又經	爾河經沙拉	迤南絕額米			台山爲界	以塔爾巴哈	所經之地		
止板	達	拉	哈	至	止口山	蘇阿爾巴哈	至	點	迄		
台	哈	巴	爾	塔	台	哈	巴	爾	塔	中	瀕界區域
省		河		七	省	克斯廷拉帕米斜		俄			
年	九	緒	光		年	九	治	同	中	年	勦
年	三	八	百	八	年	十	七	百	八	西	次
泰	升	臣	大	贊	昌	奎	臣	大	台	哈	巴
德	里	佛	臣	俄	傅	策	木	魯	穆	臣	俄
台	哈	巴	爾	塔	台	哈	巴	爾	塔	名	約
										劃失之地備考	